

Übersetzung des Keilschrifttextes 123B

B:

1' [...] [...] [...] [...]

2' [Month VI, (the 1st of which was identical with) the 30th (of the preceding month)
Night of the 2nd, the moon was] 4 cubits [in front of α] Librae, it stood 2 cubits behind
Venus to the east. Night of the 3rd, the moon was [...] below β Lib[rae]]

3' [...] overcast, the north wind blew. Night of the 5th, beginning of the night, the moon
was [...] in front of ϑ Ophiuchi [...]

4' [...] Night of the 9th, [...] beginning of the night, the moon was 1 cubit be[hind] β
Capricorni, the moon being $\frac{2}{3}$ cubit low to the south [...]

5' [...] 3 cubits [...] which is behind β Capricorni. The 11th, ZI IR; the north wind blew.
Night of the 12th, ZI IR [...]

6' [...] when Jupiter became stationary to the east,] it became stationary [...] in front of β
Tau]ri, $\frac{1}{2}$ cubit <high> to the north. The 13th, ZI IR; the north wind blew. Night of the
14th, [...]

7' [...] the north wind blew. Night of the 16th, first part of the night, Venus was 3 $\frac{1}{2}$
cubits below β Librae [...]

8' [...] ZI IR. Night of the 18th, last part of the night, the moon was 3 $\frac{1}{2}$ cubits below η
Tauri, the moon being [...]

9' [...] [...] The 20th, the north wind blew [...]

10' [...] clou]ds were in the sky, ZI IR; last part of the night, very overcast. The 23rd, clouds
were in the sky, the south wind blew, ZI IR. Ni[ght of the xth,] clouds [...] the sky [...]

11' [...] Night of the 25th,] first part of the night, Venus was 4 fingers above^{sic} β Scorpii; last
part of the night, the moon was [...] behind ϱ Leonis [...]

- 12' [... Saturn's acronychal] rising. The 28th, equinox; I did not watch; at noon, clouds were in the sky, the north wind blew. Night of the 29th, very overcast. The 29th, Mer[cury]
- 13' [... date]s, 1 pān 5 ½ qa, at the end of the month, 1 pān 4 sūt; new ones, at the end of the month, 2 pān 5 sūt; mustard, 3 kur; cre[ss,]
- 14' [...] first appearance; Saturn was in Aries; Mars, which had set, was not visi[ble]
- 15' [...] offering for the satrap of [...]